

Сценарий интегрированного социального проекта

«Битва культур»

(проект Пантелеевой А.В., учителя музыки СОШ им. Ленина)

Действующие лица

Р - Русская культура (костюм, галстук, черные ботинки, темные очки)

П1 - Ее переводчик - деловой костюм

Ан. - Английская культура (костюм, галстук, черные ботинки, темные очки)

П2 - Ее переводчик – деловой костюм

М - Муза (покровительница искусств и науки) – в красивом платье

Музыка (в красивом платье)

Сцена 1. Встреча двух солидных культур – русской и английской .

Культуры и их переводчики идут навстречу друг другу, посередине сцены жмут руки и говорят:

- Ан. Hello everyone!

П2 - Привет всем!

- Р: Сколько лет, сколько зим!

П.1 – How many years passed

Ан. – How are you?

П2 – Как дела?

Р: - лучше всех!

П1. – The best of all

Ан. -Really? I've walked by bookstores few days ago... many books, but not too much readers!

П2 – Да? Я тут по книжным магазинам прошлась, книг много, а читателей - мало.

Р: - Конечно, все сейчас в ноутбуки смотрят

П1. Of course, everyone is looking at computer now

Ан : By the way, do you know why the English language is computer language?

П2 Кстати, ты знаешь почему в компьютере все на английском языке?

Р: Ой, ну вот, опять завел старую песню!

П1: Oh, don't start your 'old song'!

АВТОР. И начали культуры спорить кто из них круче.

Ан. – we have Shakespeare

П2: - У нас – Шекспир

Р: А у нас- Толстой

П1: We have Tolstoy!

Ан: We have Britten

П2: У нас Бриттен

Р: А у нас Чайковский

П1: And we – Tchaikovsky!

Ан: We have Beatles

П2: У нас Битлз

P1: а у нас – Машина времени!

П1: We have The Time Machine

АВТОР. *И долго они спорили (музыка смешная 15 сек, стихает), но неожиданно появилась Муза!*

M: привет всем! Чего спорите? (смотрит на обоих) Опять за старое!

Ан: Русская культура не хочет уступать – все меня Чайковским и Толстым давит!

P: А почему я должна уступать – мне есть что показать!

Ан к Музе: Вот скажи ей (показывает на Рус. Культ) что мой язык – международный, стало быть я круче.

P к Музе: зато на моем языке написано большинство мировой классической литературы!

Музы: так, все! Я – круче (шутя говорит муза) - наука и искусства доступны на всех языках! (пауза). Вместо того, чтоб спорить, пошлите лучше сходим на концерт в честь моей сестры – Музыки.

Ан.к: А на каком языке будут петь?

P: на русском, конечно!

Ан: лучше бы на английском...(вздыхает)

Все уходят за сцену. Ан.к – в одну сторону, Рус. К – в другую.

Начинает звучать «Мемори». (пока звучит вступление, из-за кулис выходит русская культура и сдувает дождик на выступающую девочку, она начинает петь по-русски)

Память. Блики лунного света

Уведи меня, память,

В полуночную сень.

Там я встречу потерянное счастье свое,

Новой жизни новый день.

Высовывается англ. культура, сдувает нарезанный дождик и выступающая удивленно! продолжает на английском)

Memory

All alone in the moonlight

I can smile at the old days

I was beautiful then

I remember the time I knew what happiness was

Let the memory live again

Потом, испугавшись, убегает со сцены. Музыка останавливается.

Появляется муза и Музыка, они рассержены.

Музыка: Вы что, с ума сошли?! Как вы можете прерывать музыку?

Ан.к: это русская культура начала – я не виновата!

P: А что? Мы в России – должны петь по-русски – оправдывается P.к.

Муза: не ругайтесь! Я придумала как узнать кто из вас популярнее.

(проект Пантелеевой А.В., учителя музыки СОШ им. Ленина)

Обе культуры вопросительно смотрят на Музу.

Мы дадим возможность людям выбирать! У нас будет жюри (показывает на жюри), у нас будут специалисты (показывает на литераторов и учителей англ. яза),и, конечно же, зрители!

Музыка: мы будем петь!

Англ: на английском языке!

Р: и на русском!

Муза: А чтобы все было честно, петь будут одни и те же люди.

Все: и мы узнаем – кто популярнее!

Далее идут номера концерта на русском и на английском языке.

Поют

Хор

1«Выйду ночью в поле с конем» Любе

2«Lets my people go» Л. Армстронг

Солисты

1«That's falling in love» Челси Уоард

2 Iowa – «Улыбайся»

1 «Представь себе весь этот мир...» (из Чародеев)

2 «Yesterday» Битлз

1 «Рыжики - маслята» Лена Василек.

2 «Soon» из м\ф «Дуймовочка» (1994г)

1 Е. Крылатов «Не покидай»

2 I need your love (Chris Norman)

Сцена 2

В конце выходят Муза, Музыка и Культуры. Они узнают у жюри результаты и подводят итоги. Всем вручают сертификаты участников «Социального интегрированного проекта «Битва культур».

Победители получают призы (зрительских симпатий) если есть.

Кого пригласить

Учителей ин-яза из других школ

Наших учителей ин-яза

Учителей лит-ры

Директор (спец гость)